31 B/14

Department of the Interior,

OFFICE OF GEOGRAPHER,

Ottawa, MAR 27 1906

DEAR SIR,

I wish to obtain information respecting the derivation of the place-names of Canada—of the names of the villages, towns, cities and of the natural features, such as rivers, lakes, capes, bays, mountains, etc. – and shall be much obliged if you will give me any information that you may possess or can procure, respecting the *below-mentioned name* and also respecting the names of any other features in the vicinity of your residence concerning which you have knowledge.

In many localities, the older generation is passing, or has passed away, and unless steps are taken to collect this information, it will, in many instances, be too late. In most communities there are persons who take an interest in things of this nature or who have been connected with the early settlement of the locality. If there are any such in your neighbourhood, will you kindly submit this to them.

Below I have indicated the lines along which I desire information and also the commoner derivatives of place-names in Canada :—

(1.) Whether named after a village, town or city, or natural feature in any other province or country; if so, the name of province or country in which the original locality is situated.

(2.) Whether named after a person; if so, the person's name, occupation, spelling of name as rendered by the person and any details of interest respecting him (or her) such as (a) Whether alive or, if dead, approximate year of death; (b) Whether at any time a resident of the locality and, if so, whether still living there.

(3.) Whether named after a natural feature ; if so, any details respecting the origin of the name as applied to the feature and the geographical position of the latter.

(4.) Whether the town, village or city ever had any other name or names; if so, at what dates, approximately, and the origin of these obsolete names.

Any information bearing on the above will be deemed a courtesy.

Yours truly,

JAMES WHITE, Geographer.

Kindly write your reply on the attached sheet.

V Hulbert

To ensure free transmission of your reply I enclose herewith an addressed envelope which will come free of postage.

tomstons the corners host office Called south branch Called um this road used me to be clothence I do not now Scan not bud out Jere is Hulbert hert officer cherfuel about 4/2 miles to soute noundan and 4 daeling houses This Court used to be deashill This is when the first outpree was starked to be a tame block smith shop store and tame se you onel one dwelves touse left us ed to le a tame bount schools house Sust the school on the correr no other houses Saver nation from this for 2 Prule Son the norman.

" Hulbert Aprilo 241904 to the geographic Department al ottawa I will by and give you what information I Can as to the same of our fort office This fort office used to be called forchill This fort office used to be called forchill Ing hatte used to keep the office in specter was the me the see he were the Boochurch the one time he seen he were the Boochurch and wonted to change the name . Ashed Alter Ellis Called Hulbert. Miller The inspection lifned Hulbert as a some and drea The inspection lifned Hulbert as a some and drea Ingest a nom . the had a Courin living in Dalote To call it hulbert. I sine then it has been Called Hulbert I think that mite be about 16 or 16 gears since the same was changed I think the reason it was called Lookarle feet of that same lived here used to be forethy tough flar per/habs that was the mason the inspectie die not like the same of the place. I have tried to fywe you all the information I Ca Then morked ount the will as i Could get the laculity as well as i Could get of your the for the forment of the mill be of some use to for